생 약 학 회 지
Kor. J. Pharmacogn.
29(4) : 318~322(1998)

Studies on the Constituents from the Herbs of *Ajuga multiflora* (II)

Young Jun Yu, Jae Chul Do, Soon Youl Kwon[1] and Kun Ho Son[1,*]

College of Pharmacy, Yeungnam University, Kyongsan 712-749 and
[1]Department of Food and Nutrition, Andong National University, Andong 760-749, Korea

Abstract – Continuing to previous report, seven compounds were isolated from the aerial parts of *Ajuga multiflora*. The structures of them were established as Di-2-ethylhexyl phthalate (1), ursolic acid (2), sterol glucoside (3), 20-hydroxyecdysone (4), makisterone A (5), cyasterone (6) and apigenin 7-glucuronide (7), respectively.

Key words – *Ajuga multiflora*; Labiatae; cyasterone; 20-hydroxyecdysone; makisterone A; apigenin 7-glucuronide.

In previous paper[1)], we reported the isolation of apigenin and two iridoid glucosides, 8-*O*-acetylharpagide and harpagide from *A. multiflora*. In further phytochemical work on this plant, we isolated seven compounds.

This paper describes the structure elucidation of these compounds.

Experimental

General experimental procedures – The mps were taken on a Yanaco micro-melting point apparatus and are uncorrected. The IR spectra were determined in KBr tablets on a Mattson Polaris TM (FT-IR) spectrophotometer and the UV spectra were run with a Varian DMS 200 UV-Vis spectrophotometer. The EI-MS and FAB-MS spectra were recorded on a JMS SX-102A and JMS HX-110/110A (JEOL) spectrometer. The ^{1}H- and ^{13}C-NMR spectra were recorded with a Bruker DRX-500 or Brucker AMX-300 spectrometer with TMS as an intenal standard and chemical shifts are given a ppm. TLC chromatography was performed on precoated Kieselgel 60 F_{254} plates (Merck, 5715).

Plate material – See previous report[1)].

Extraction and isolation – The chopped herbs of *A. multiflora* (2.5 kg) were extracted with MeOH under reflux (three times, 12 h each). The combined MeOH extracts were evaporated under reduced pressure, to give a brown residue (302 g), which was partitioned with *n*-hexane, EtOAc, *n*-BuOH and water, successively. EtOAc fraction (11 g) was chromatographed on silica gel with increasing concentration of MeOH in $CHCl_3$ as eluents to give six compounds (1~6). *n*-BuOH fraction (50 g) was chromatographed on silica gel with $CHCl_3$-MeOH-H_2O (52:28:8, lower layer) as eluent to obtain compound 7.

Compound 1 – Yellowish oil. UV λ_{max} (MeOH) (logε) 224 (4.0), 274 (3.2). EI-MS *m/z* 390 $[M]^+$, 149 [phthalic anhydride+H]$^+$ (base peak), 104 $[2\times C_4H_9]^+$, 57 $[C_4H_9]^+$. ^1H-NMR (300 MHz, $CDCl_3$) δ 0.87 (6H, t, J=7.3 Hz, $2\times CH_3$), 0.91 (6H, t, J=7.4 Hz, $2\times CH_3$), 1.24~1.46 (16H, m, $8\times CH_2$) 1.66 (2H, m, 3'and 3"-CH), 4.21

*교신저자 : Fax 0571-850-5494

(4H, dd, J=6.0, 3,6 Hz, 2′ and 2″-CH_2), 7.50 (2H, dd, J=6.0, 3.3 Hz, 3 and 4-CH), 7.69 (2H, dd, J=6.0, 3.3 Hz, 2 and 5-CH). ^{13}C-NMR (75.5 MHz, $CDCl_3$) δ 11.6 (2×CH_3), 14.6 (2×CH_3), 23.6 (CH_2), 24.4 (CH_2), 29.5 (CH_2), 31.0 (CH_2), 39.3 (C-3′ and 3″), 68.7 (C-2′ and 2″), 129.4 (C-3 and 4), 131.5 (C-2 and 5), 133.1 (C-1 and 6), 168.3 (C-1′ and 1″).

Compound 2-A white amorphous powder form MeOH, mp 290~292℃, LB test: positive. IR ν_{max} (KBr) 3445 (OH), 1692 (carboxylic C=O), 1628 (C=C) cm^{-1}. EI-MS *m/z* 456 $[M]^+$, 438 $[M-H_2O)^+$, 248 (D/E ring, base peak), 203 $[248-COOH]^+$. ^{1}H-NMR (300 MHz, $CDCl_3$+DMSO-d_6) δ 0.77, 0.82, 0.92, 0.98, 1.08 (each 3H, s, CH_3), 0.85 (3H, d, J=6.4 Hz, CH_3), 0.93 (3H, d, J=8.6 Hz, CH_3), 2.19 (1H, d, J=11.2 Hz, H-18), 3.18 (1H, dd, J=5.5, 7.7 Hz, H-3), 5.23 (1H, brs, H-12). ^{13}C-NMR (75.5 MHz, $CDCl_3$ +DMSO-d_6) see Table II.

Compound 3-A white amorphous powder from MeOH, mp 298~299℃, LB test: positive, Molisch test: positive. ^{1}H-NMR (300 MHz, pyridine-d_5) δ 0.66 (3H, s, 18-CH_3), 0.84, 0.87, 0.89 (each 3H, s, 29, 27, 26-CH_3), 0.93 (3H, s, 19-CH_3), 0.98 (3H, d, J=6.4 Hz, 21-CH_3), 5.04 (1H, d, J=7.7 Hz, anomeric H), 5.35 (1H, brd, J=4.5 Hz, H-6).

Compound 4-A white needles from aquous MeOH, mp 237~239℃, LB test: positive. IR ν_{max} (KBr) 3429 (OH), 1651 (α,β-unsaturated C=O) cm^{-1}. FAB-MS *m/z* (rel. int.) 503 $[M+Na]^+$ (23.59), 481 $[M+H]^+$ (57.44), 463 $[M+H-H_2O]^+$ (91.62), 445 $(M+H-2H_2O)^+$ (75.97), 427 $[M+H-3H_2O]^+$ (32.55), 409 $[M+H-4H_2O]^+$ (5.75), 391 $[M+H-5H_2O]^+$ (5.50), 363 (C-20/C-22 fission) (22.51). ^{1}H-NMR (500 MHz, CD_3OD) see Table I. ^{13}C-NMR (125 MHz, CD_3OD) see Table II.

Compound 5-A white amorphous powder from MeOH, mp 260~262℃, LB test: positive. IR ν_{max} (KBr) 3431 (OH), 1658 (α,β-unsaturated C=O) cm^{-1}. FAB-MS *m/z* (red. int.) 517 $[M+Na^+]$ (10.36), 495 $[M+H]^+$ (59.11), 477 $[M+H-H_2O]^+$ (15.58), 459 $[M+H-2H_2O]^+$ (25.55), 441 $[M+H-3H_2O]^+$ (10.04), 363 (C-20/C-22 fission) (20.21). ^{1}H-NMR (500 MHz, CD_3OD) see Table I. ^{13}C-NMR (125 MHz, CD_3OD) see Table II.

Compound 6-A white needles from MeOH, mp 164~165℃, LB test: positive. IR ν_{max} (KBr) 3430 (OH), 1750 (γ-lactone), 1649 (α,β-unsaturated C=O) cm^{-1}. FAB-MS *m/z* (rel. int.) 521 $(M+H)^+$ (25.24), 503 $[M+H-H_2O]^+$

Table I. ^{1}H-NMR spectral data of compounds 4~6 (500 MHz)[a]

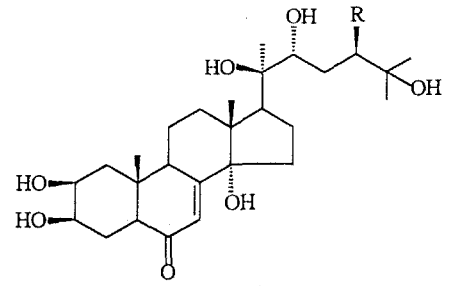
Position	4[b]	5[b]	6[c]
H-2	3.85 (1H, m)	3.85 (1H, m)	4.16 (1H, m)
H-3	3.97 (1H, brd, 2.2)	3.97 (1H, brd, 2.1)	4.21 (1H, brd, 2.2)
H-5	2.40 (1H, m)	2.39 (1H, m)	3.00 (1H, dd, 13.1, 3.5)
H-7	5.83 (1H, d, 2.4)	5.83 (1H, d, 2.2)	6.28 (1H, d, 2.2)
H-9	3.17 (1H, m)	3.17 (1H, t, 8.1)	3.60 (1H, dd, 9.8, 8.4)
H-17	2.40 (1H, m)	2.37 (1H, m)	2.87 (1H. t. 9.2)
H-18	0.91 (3H, s)	0.92 (3H, s)	1.24 (3H, s)
H-19	0.99 (3H, s)	0.99 (3H, s)	1.08 (3H, s)
H-21	1.22 (3H, s)	1.21 (3H, s)	1.57 (3H, s)
H-22	3.34 (1H, d, 10.7)		3.94 (1H, brd, 9.3)
H-25		3.48 (1H, d, 10.6)	2.38 (1H, m)
H-26	1.21 (3H, s)[d]	1.18 (3H, s)[d]	
H-27	1.22 (3H, s)[d]	1.17 (3H, s)[d]	1.36 (3H, d, 7.0)
H-28		0.96 (3H, d, 6.8)	4.03 (1H, qd, 6.1, 3.2)
H-29			1.32 (3H, d, 6.1)

[a]Chemical shifts (δ) are expressed in ppm from internal standard (TMS) and coupling constant (J) are in Hz. [b]measured in CD_3OD. [c]measured in pyridine-d_5. [d]Assignment may be interchangeable.

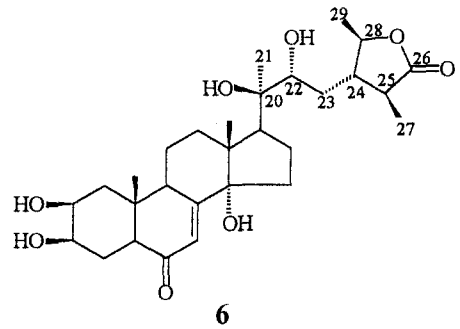
Table II. ^{13}C-NMR spectral data of compounds 2, 4, 5 and 6 (125 MHz)

position	2[a]	4[b]	5[b]	6[c]
C-1	38.9	37.9	37.9	38.0
C-2	27.5	69.2	69.2	68.1
C-3	78.8	69.0	69.0	68.1
C-4	39.5	33.0	33.0	32.5
C-5	55.8	52.3	52.3	51.4
C-6	18.6	206.9	206.9	203.4
C-7	33.3	122.6	122.7	121.9
C-8	39.4	168.4	168.4	165.8
C-9	47.7	35.6	35.6	34.5
C-10	37.2	39.8	39.8	38.7
C-11	23.5	22.0	22.0[e]	21.1
C-12	125.6	33.3	33.4	32.1
C-13	138.6	49.1[d]	49.0[d]	48.2
C-14	42.3	85.7	85.7	84.2
C-15	28.3	32.3	32.3	31.9
C-16	34.4	22.0	21.9[e]	21.4
C-17	47.8	51.0	51.0	50.0
C-18	52.9	18.5	18.6	17.9
C-19	39.1	24.9	24.9	24.5
C-20	39.0	78.4	78.5	76.8
C-21	30.9	21.6	21.5	21.0
C-22	37.0	78.9	75.9	74.0
C-23	28.5	27.8	35.0	34.5
C-24	16.1	42.9	42.2	48.7
C-25	15.8	71.8	74.3	42.5
C-26	17.4	29.5[e]	26.6	179.2
C-27	23.8	30.2[e]	28.0	15.9
C-28	180.2		15.4	79.8
C-29	17.4			19.4
C-30	21.5			

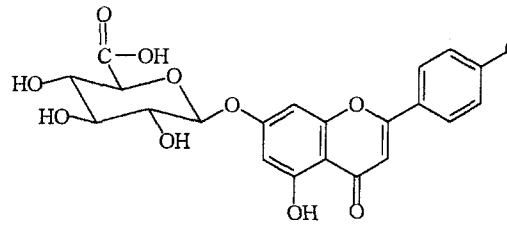
[a]measured in $CDCl_3$+DMSO-d_6. [b]measured in CD_3OD. [c]measured in pyridine-d_5. [d]overlapped with intensive solvent multiplet. [e]assignment may be interchangeable.



4 R = H
5 R = CH_3



6



7

(21.53), 485 $[M+H-2H_2O]^+$ (6.0), 363 (C-20/C-22 fission) (22.05). ^{1}H-NMR (500 MHz, pyridine-d_5) see Table I. ^{13}C-NMR (125 MHz, pyridine-d_5) see Table II.

Compound 7 – A yellow amorphous powder from MeOH, mp>300℃, $FeCl_3$, Mg/HCl tests: positive, Molish test: positive. IR ν_{max} (KBr) 3423 (OH), 1655 (α,β-unsaturated C=O), 1607, 1499 (C=C), 1071 (glycosidic CO) cm^{-1}, UV λ_{Max} (50% MeOH) (logε) 268 (4.28), 338 (4.34). FAB-MS *m/z* 447 $[M+H]^+$, 271 [genin+H]$^+$. ^{1}H-NMR (500 MHz, DMSO-d_6) δ 5.10 (1H, d, *J*=7.5 Hz, anomeric proton), 6.41 (1H, brs, H-6), 679 (1H, brs, H-8), 6.90 (2H, d, *J*=10.0 Hz, H-3′ and 5′), 7.88 (2H, d, *J*=10.0 Hz, H-2′ and 6′). ^{13}C-NMR (125 MHz, DMSO-d_6) δ 164.2 (C-2), 102.9 (C-3), 181.9 (C-4), 160.4 (C-5), 99.4 (C-6), 162.9 (C-7), 94.6 (C-8), 156.9 (C-9), 106.0 (C-10), 120.6 (C-1′), 128.4 (C-2′ and C-6′), 116.0 (C-3′ and C-5′), 161.7 (C-4′), 99.5 (C-1″), 72.9 (C-2″), 76.3 (C-3″), 71.9 (C-4″), 74.3 (C-5″), 173.0 (C-6″).

Results and Discussion

Column chromatography of EtOAc and *n*-BuOH fractions of MeOH extract afforded seven compounds, three of which were identified as Di-2-ethylhexyl phthalate 1, ursolic

acid 2 and sterol glucoside 3 by comparison of spectral data with those of the reported in literature[2-4] as well as direct comparison with authentic samples. Since 1 and related phthalates are widely used in the plastics industry and are indicators of environmental pollution, 1 may not be a consituent of this plant.

Compound 4 was positive in the Liebermann-Burchard reaction and showed a strong hydroxyl group absorption band and α,β-unsatruated ketone absorption band in its ir spectrum. In the FAB-MS spectrum, 4 exhibited the pseudomolecular ion peak at *m/z* 503 $[M+Na]^+$ and 481 $[M+H]^+$ corresponding to the molecular formular $C_{27}H_{44}O_7$. The ^{1}H-nmr spectrum displayed signals due to five tertiary methyl groups, three signals due to protons attached to a carbon bearing hydroxyl groups and one olefinic proton at δ 5.83 (d, *J*=2.4 Hz). The ^{13}C-nmr spectrum showed signals for 27 carbon atoms. The multiplicity assignments were made by DEPT experiments. The fragment ion peak at *m/z* 363 arising from the C-20/C-22 cleavage in the ms spectrum and the charcateristic ^{13}C-nmr signals at δ 206.9 (s), 168.4 (s), 122.6 (d), 69.2 (d) and 69.0 (d) in accord with the occurrence of a 2β,3β-dihydroxy-7-en-6-one system strongly suggested that this compound is a phytoecdysteroid. Detailed analysis of ^{1}H-^{1}H COSY and HMQC data as well as the comparison with literature data[5] enabled to confirm 4 is 20-hydroxyecdysone (ecdysterone).

Compound 5 showed an ir spectrum similar to that of 4, suggesting it to be an ecdysteroid. Its molecular weight was deduced to be 494 by FAB-MS spectrum and the C-20/C-22 fission ion peak was also shown at *m/z* 363. On the comparison of nmr spectrum with that of 4, one additional methyl group was observed in 5. The ^{13}C-nmr signals of 5 for C-1→C-21 are superimposable to those of 4. And two terminal methyl singlets (26-CH_3 and 27-CH_3) were observed in the ^{1}H-nmr spectrum. Thus, one additional methyl group must be located on C-23 or C-24. The signal for C-24 at δ 42.9 (t) in 4 is displaced by δ 42.2 (d) in 5 but the multiplicity for C-23 (t) is not changed. thus, C-28 methyl group is located on C-24. The comparison of the ^{13}C-nmr data of makisterone A and 24-epimakisterone A reported by Miller *et. al*[6] with those of 5 resulted that the data of 5 resembles those of makisterone A in all respects.

Compound 6 gave positive Liebermann-Burchard test and showed γ-lactone absorption band at 1750 cm^{-1} in the ir spectrum. In the FAB-MS spectrum, 6 exhibited the pseudomolecular ion peak at *m/z* 521 $[M+H]^+$ and the ion peak at *m/z* 363 arising from the C-20/C-22 cleavage. In the ^{1}H-nmr spectrum, two tertiary methyl groups at δ 1.21 (s) and δ 1.22 (s) shown in 4 were disappeared. Instead, Two secondary methyl groups at δ 1.32 (d, *J*=6.1 Hz) and 1.36 (d, *J*=7.0 Hz) were observed. In the ^{13}C-nmr spectrum, The signals at δ 179.2 (C-26) and 79.8 (C-28) strongly indicated the presence of lactone moiety. In the light of above findings, 6 is identified as cyasterone and the literature data supported the result.[7]

Compound 7 was positive in the $FeCl_3$, Mg/HCl and Molisch tests, suggesting that it is flavonoid glycoside. On acid hydrolysis 7 liberated D-glucoronic acid and an aglycone, apigenin. In the FAB-MS spectrum, the pseudomolecular ion at *m/z* 447 $[M+H]^+$ was oberved. Thus, 7 is an apigenin monoglucuronide. On the comparison of the ^{13}C-nmr chemical shifts of 7 with those of apigenin, the signals correspoonding to C-6, C-7 and C-8 of 7 revealed glycosidation shifts at C-6

(+0.8 ppm), C-7 (-1.2 ppm) and C-8 (+0.7 ppm), suggesting that glucuronic acid unit was attached at C-7 of apigenin. The configuration of sugar moiety was determined by J value of the anomeric proton signal. Accordingly, the structure of 7 was elucidated as apigenin 7-*O*-β-D-glucuronoside.

Acknowledgements

This research was partly supported by the research grant from Institute for Drug Research, Yeungnam University.

References

1. Yu, Y. J., Do, J. C., Jung, K. Y., Kwon, S. Y. and Son, K. H. (1998) Studies on the constituents of the herbs of *Ajuga multiflora* (I). *Kor. J. Pharmacogn.* 29(2): 75-78.
2. Wang, Z. T., Xu, G. J., Hatori, M. and Namba, T. (1988) Constituents of the roots of *Codonopsis pilosmia*. *Shoyakugaku Zasshi* 42(4): 339-342.
3. Woo, M. H., Lee, E. H., Chung, S. O. and Kim, C. W. (1996) Constituents of *Spiraea prunifolia* var. *simpliciflora*. *Kor. J. Pharmacogn.* 27(4): 389-396.
4. Kim, D. K., Kwak, J. H., Song, K. W., Kwon, H. C., Zee, O. P. and Lee, K. R. (1996) Phytochemical constituents from *Aconitum Pseudolaeve* var. *erectum*. *Kor. J. Pharmacogn.* 27 (1): 75-79.
5. Jaroslav, P., Milos, B., Karel, V., Vera, L. and Juraj, H. (1994) Ecdysteroids from the roots of *Leuzea carthamoides*. *Phytochemistry* 37(3): 707-711.
6. Miller, R. W., Clardy, J., Kozlowski, J., Mikolajczak, K. L., Plattner, R. D., Powell, R. G., Smith, C. R., Weisleder, D. and Zheng, Q. T. (1985) Phytoecdysteroids of *Diploclisia glaucescens* seed. *Planta Med.* 51: 40-42.
7. Calcagno, M. P., Camps, F., Coll, J. Mele, E. and Sanchez, F. B. (1996) New phytoecdysteroids from roots of *Ajuga reptans* varietics. *Tetrahedron* 52(30): 10137-10146.

(Received 5 September 1998)